EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres: Calle de Canalejas, número 16
AÑO XIX.-Franqueo concertado.

Director, propietario y fundador: CÁNDIDO LOBERA GIRELA

MELILLA.-Martes 23 de Noviembre de 1920-Núm. 7.212
NÚMERO SUELTO: DIEZ CÉNTIMOS

LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA CIVIL EN MELILLA

FIANZAS Y DEPÓSITOS

La exención de contribuciones que aquí se goza, plantea verdaderas dificultades para constituir, tanto la fianza personal como la hipotecaria, en los casos en que la ley admite por ser de imposible cumplimiento el precepto correspondiente de la ley de Enjuiciamiento criminal, en lo que toca á la fianza personal.

En cuanto á la hipotecaria, nadie ignora que la mayor parte de las fincas no están inscritas en el Registro de la Propiedad, al haberse levantado en solares por los que se paga un cánon al Estado en reconocimiento de su dominio.

Por todo esto, sería de indudable conveniencia que los procesados en las causas que aquí se tramitan, merced á una disposición que diera facilidades, no se vean privados de dos de los tres medios que otorga dicha ley para obtener la libertad provisional ó garantizar las responsabilidades pecuniarias, pues muchas veces ocurrirá que aun tratándose de solventes, no disponga de los medios precisos para constituir fianza en metálico ó valores. A esto hay que añadir que en la ciudad hay muchos moros y hebreos que no gozan de la ciudadanía española y no están en condiciones legales de ofrecer su personal fianza.

En cuanto á los depósitos judiciales, hay en Melilla una representación de la Compañía Arrendataria de Tabacos y ella sólo está autorizada para admitir cantidades que no excedan de dos mil pesetas, siendo forzoso acudir en muchos casos á la Caja general de Málaga, lo que es costoso y no corto, pudiendo suponerse que iguales demoras y dificultades se presentan en casos de devolución.

Este problema podría resolverse, autorizando al administrador subalterno de la Compañía á recibir mayores sumas, para ingresarlas en la Sucursal del Banco de España ó en la Depositaría ó Pagaduría de Hacienda. También podían autorizarse las consignaciones en la Sucursal del Banco y en la citada Depositaría-Pagaduría.

Este es asunto que viene preocupando al Juzgado de Instrucción y primera instancia de la ciudad, por su importancia.

RASGOS DE ESPAÑA

EL AGUINALDO DEL SOLDADO DE AFRICA

«El Círculo recreativo La Unión, de Tetuán, ha tenido la simpática iniciativa de llamar al patriotismo hispano para que se disponga un aguinaldo de amor y admiración á los soldados de Africa, cuyo heroismo y ventura triunfantes acaban de ser coronados dichosamente con la toma de la misteriosa Xexauen. La Sociedad citada quiere que en esta Navidad de 1920, reciban esos soldados el ferviroso recuerdo de nuestra fraternal devoción...» Eso me lo dice, en amable carta, el director de «El Pueblo Vasco», de San Sebastián, D. J. B. Acevedo, rogándome que contribuya á la propaganda del proyecto.

Pocos días antes, un cura párroco del obispado de Sigüenza, al que no he de nombrar porque él me lo prohibe, me invitaba á la misma obra. «Siete soldados, mis feligreses, pelean allá.—Así me dice el reverendo párroco.—Aquí les preparamos humildes agasajos. No tenemos medios seguros de que las cajitas que les dedicamos lleguen al destino.. ¿Quiere usted buscar la manera de que el amor del pueblo ampare á los luchadores, de suerte que en la Noche del Natal Divino se encuentren rodeados de los amores de sus familias y de sus paisanos..?»

Desde Valencia me dirige una carta, admirable por la ternura cristiana que la inspira, doña Alfonsa Díez, viuda de Macurana. Su esposo murió en Marruecos, en la guerra del 60. Su hijo único pereció cerca de Melilla en 1909.. «Permítame que le molesta manifiesta mi venerada comunicante—para rogarle que emplee su pluma en bien de los que siguieron á mi esposo y á mi hijo en las guerras contra los moros... He leído que alguien piensa en organizar un obsequio á los pobrecitos soldados que siguen peleando allá, en la tierra en que perdí mis amores... Yo he de dedicar á ese objeto cuanto me sea posible. Pero le ruego que escriba algo que levante los corazones, para que el regalo sea digno de los que han de recibirlo...»

Y anoche me hizo el honor de llamarme á su casa una dama ilustre para pedirme consejos respecto á la mejor manera de preparar ese homenaje de amor generoso á los soldaditos heroicos que saben morir y saben triunfar; ellos son, por su conducta, los naturales herederos de las viejas glorias... Y no acerté á expresar á mi insigne amiga lo que ella pedía. No soy organizador. Ni siquiera he sabido organizar mi vida. Por lo que sigo siendo pobre y lo seré hasta la hora en que ricos y menesterosos se confundan en la igualdad de la llana tierra.

Pero, ¿sería precisa alguna explicación para que yo escribiera respecto á este tema...? Soldados que cumplen su deber, que pelean sin el ambiente de la desorientada ciudadanía, que logran lo que antes nadie intentó, que se apoderan de lugares que parecían perpétuamente destinados al imperio de la barbarie, que saben dar la vida sin un momento de duda, que viven en la sublime disciplina, que obedecen á sus jefes y perduran en el amor y en la devoción de ellos... Así Dios me otorgara la elocuencia de Donoso Cortés y la gracia emotiva de Pedro Antonio de Alarcón, el feliz cronista de vuestras antiguas proezas... Todo eso, y además mi amor, os lo enviaría en un montón de cuartillas, para que supiéseis que todavía queda aquí un anciano que os venera y sueña con vuestros esfuerzos... ¡Hijos de mi alma, gloria de mi estirpe, orgullo de mi raza...! Mientras uno de vosotros reste con aliento, España será grande...

Llega el tiempo. En esa Nochebuena, la del año 20, quisiera hallarme entre vosotros, cerca de los hogares en que os calentaréis, participando de las cucharadas del rancho, oyendo vuestras canciones, hablándoos de vuestros lugares nativos, de vuestras madres, de los ingénuos amores que palpitan en esas almas que no saben nada y lo saben todo, porque saben que la Patria es dueña y señora de los que en ella nacieron.

Y si mis deseos se realizaran, veríamos llegar los carros llenos de cubas, de ánforas, de barriles de vinos generosos, de cajas de dulces. Aquí formarían pirámide los jamones bien curados y mejor olientes. Allá las montañas de quesos. Las cestas de frutas alternarían en el panorama gastronómico con los sacos de embutidos... Y donde no habría espléndida suerte de tabacos, los puros, las cajetillas de cigarrillos, los paquetes de picadura... Porque siendo vosotros mis amigos, mis hermanos, descendientes de los que parece que tomaron el descubrimiento de América como un santo pretexto para descubrir el tabaco, habréis de gozar en la quema de la hierba aromática, que os hace soñar y os conserva en la energía de la áspera contienda.

Aquí, en España, ¿faltarán generosidades, dádivas de dinero, de ropas de abrigo, de mantas, de calcetines de lana, de tapabocas, de guantes de estambre, de alivios á la crudeza de un clima tan rudo en la invernada como en el estío...? Ciertamente que os sobrará el agasajo... Damas de la aristocracia, señoras opulentas, niñas bondadosas, plutócratas, Asociaciones mercantiles, obreros, los que todavía no recibieron en su corazón la visita del microbio del odio .., yo os pido que cuanto antes os organicéis para que en la fecha cercana de Natal de Dios, los soldaditos de Marruecos sepan que no se sacrifican por ingratos.

J. ORTEGA MUNILLA

Comisión militar á Tetuán

Con objeto de asistir á la inauguración del mausoleo levantado en Tetuán sobre el lugar donde descansan los restos del inolvidable caudillo general Gómez Jordana, marchó anoche, á las doce, á bordo del cañonero «Doña María de Molina», la comisión militar designada por el Comandante General.

Componen dicha comisión el comandante de Estado Mayor don Alfredo Guedes, y los capitanes, de Estado Mayor don Emilio Sabaté; de Infantería, don Luis Catalán; de Artillería, don Antonio Ciarós; de Caballería, don Ramón Arce, y de Ingenieros, don Jesús López Lara.

El hijo del finado Alto Comisario, don Alfonso Gómez Jordana y Sousa, ingeniero director de la Compañía Española de Minas del Rif, los representantes de las fuerzas vivas y nuestro Director Sr. Lobera, marcharán esta tarde á bordo del «Vicente La Roda.»

✝

D. O. M.

EL SEÑOR

Don Agustin Lopera López

HA FALLECIDO EN MÁLAGA

á los 76 años de edad.

R. I. P.

Sus desconsolados: hijo D. Juan Lopera, Comandante de Artillería; hijas políticas doña Pilar García López y doña Mariana Gómez; nietos y demás parientes,

Ruegan á sus numerosos amigos le tengan presente en sus oraciones.

SOBRE EL VAPOR DIARIO

UN TELEGRAMA Y UNA CARTA

El rumor que acogimos el domingo, acerca de los trabajos que se realizan para reducir á tres las seis expediciones semanales desde Málaga á Melilla, que figuran en el pliego de condiciones del Concurso de comunicaciones marítimas, cuya adjudicación acaba de aprobar el Consejo de Ministros, no puede fundarse de modo alguno en el telegrama de la Cámara de Comercio.

Al comentar ese rumor, decíamos, que la Cámara de Comercio no podía haber abogado por la reducción y que, si en su despacho—cuyo texto ignorábamos—se hablaba de tres expediciones semanales, sería para solicitar se mantuvieran hasta que entrase en vigor el nuevo contrato.

Pues bien; como verá el lector, por el texto íntegro del referido telegrama, traído y llevado estos días, que á continuación publicamos, ni siquiera en la dicha hipótesis se habla de ese número de correos. Dice así el dirigido á los Excmos. Sres. Presidente del Consejo y Ministro de Fomento:

«Ante los insistentes rumores que acoje hoy prensa local, anunciando que Trasmediterránea, concesionaria servicio vapores, propónese reducir nuevamente los viajes Málaga Melilla, dejando solamente dos correos semanales en vez del correo diario que concedió Ley Comunicaciones Marítimas, acudimos V. E. rogándole nombre intereses representamos, opóngase terminantemente á que prospere petición Trasmediterránea que causaría gravísimos perjuicios esta posesión española, dificultando tráfico. Saludos respetuosos.—Presidente Cámara Comercio, *García Alix*.»—10 Noviembre 1920.

El Sr. Espada ha contestado en la siguiente carta:

«Sr. Presidente de la Cámara de Comercio de Melilla.

Muy señor mío: Recibí su telegrama, relativo al servicio que piensa efectuar la Compañía Trasmediterránea, y he de manifestar á Vd. que esta Compañía no ha hecho recientemente petición alguna de reducción de servicio. Por otra parte, en el nuevo pliego de condiciones para la contratación de los servicios de Africa, Baleares y Canarias, publicado en la «Gaceta» correspondiente al 27 de Julio último, que se halla pendiente de adjudicación, figuran las siguientes comunicaciones de Melilla con la Península: Seis expediciones semanales Málaga-Melilla y viceversa, y dos expediciones semanales Almería-Alboran-Melilla y viceversa.

Suyo afmo. seguro servidor q. e. s. m., *Luis Espada*»

Ayer nos hemos dirigido á respetable personalidad, que debe conocer cuanto haya de cierto en el asunto, y esperamos su respuesta, pues ella dirá por ahora la última palabra.

FIESTA DE SANTA CECILIA

La fiesta tradicional que en honor á su santa patrona celebran anualmente los músicos de esta plaza, revistió inusitado esplendor, contribuyendo á ello las personas que prestaron su concurso con un entusiasmo y desprendimiento dignos de todo encomio.

La misa del maestro Hernández fué interpretada cual correspondía á los méritos artísticos de los ejecutantes, y sobre todo, el «Incarnatus», fué dicho con una brillantez y una unión tal, que difícilmente podía ser superado. El «Benedictus» fué cantado admirablemente por el tenor Sr. Cardoso, y en la «Romanza sin palabras», de Tchakocirski, los instrumentos de arco la *dijeron* con un gusto y una pureza de dicción que encantó al auditorio.

El himno á Santa Cecilia con que finalizó la parte musical, fué digno broche de tan hermosa fiesta. El maestro Macías, al frente de la orquesta, se condujo con el acierto á que nos tiene acostumbrados, llevando la partitura con la maestría de quien es artista verdadero, y los profesores que le secundaron pusieron en el empeño todo su cariño y todo su valer; particularizar á alguno sería injusticia notoria. Sean para todos nuestros más sinceros parabienes.

La oración sagrada estuvo á cargo del vicario castrense don Plácido Zaidín, y en ella puso de relieve su cultura musical, haciendo en su oración resaltar los primeros pasos de la música sacra en la liturgia española y lo mucho que el Arte debe á las influencias religiosas, hizo un elocuente llamamiento á los músicos para que pongan siempre su arte al servicio de todas aquellas manifestaciones del pensamiento que sean dignas de él, y tuvo acentos de verdadera inspiración al hablar del origen del arte creado en el corazón humano como un destello de la divinidad. Fué una hermosa oración, digna de la amplia cultura del señor Zaidín.

La misa fué dicha por el capellán del regimiento de Melilla, asistido por el del regimiento de Ceriñola y el P. Ludovico, que en dicho cuerpo cumple sus deberes militares.

Al acto concurrió numerosísimo público sobre todo del bello sexo, y comisiones militares que S. E. el Comandante General tuvo la atención de enviar, presididas por el digno coronel de la Comandancia de Artillería don Francisco Massaller S. E. y el general segundo jefe excusaron su asistencia por impedírselo ineludibles deberes militares.

Y ahora resta el capítulo de agradecimiento á los que cooperaron al mayor esplendor de la fiesta. Melilla es inagotable en su generosidad; distinguidas damas trabajaron en el arreglo del altar, que presentaba fantástico aspecto, con un cariño superior á toda ponderación, con la cooperación de don Victoriano López. Los reverendos padres Franciscanos pusieron la Iglesia á disposición de los músicos con inagotable bondad, sin admitir la menor recompensa, y alhajaron los altares con todo de lo que disponían. D. Ramiro Santamaría cedió galantemente las flores y jardineros para su colocación, dando pruebas de que el altruismo tiene en su espíritu hondas raíces. La casa Urtiaga hizo la instalación de la luz gratuitamente, y no sólo gratuitamente, sino con verdadera esplendidez. Y gracias á todos en nombre de los músicos, que no olvidarán lo que por ellos ha hecho Melilla en el día de su santa Patrona.

En suma; una hermosa fiesta de religión y arte, que prueba, á despecho de los que otra cosa creían, que Melilla quiere ser culta y artista, y lo será.

SILENCIO.

Después de la fiesta religiosa se reunieron los maestros directores de bandas y sextetos en fraternal almuerzo en el Conservatorio de esta plaza, sentando á su mesa al vicario don Plácido Zaidín y á nuestro querido amigo don Manuel Salinas.

La minuta, servida por el Círculo Mercantil, fué espléndida. He aquí su detalle:

«Concierto gastronómico dirigido por el maestro Puga.—Primero: Sinfonía.—Salchichón Caballero. Aceitunas Lucena.—Primera parte: paella Giménez, merluza mayonesa Villa-Chateubriand-Arbois.—Postres: flan Verdi, plátanos gusjiros, uvas por sevillanas.—Vinos: Rioja Chapí, Blanco, Champagne, café y tabaco.»

A la comida asistieron los señores Gutiérrez (D. Emilio), Macías (padre é hijo), Cabrera Gutiérrez (D. Julio), Dorado, Fernández Benítez y don Victoriano López.

Las horas transcurrieron gratísimas, reinando la cordialidad más exquisita y haciendo votos para que de estas fiestas surja algo positivo en beneficio del arte musical y de Melilla.

La lluvia del domingo

ALGUNAS CASAS ANEGADAS. EL TRÁNSITO DE PEATONES INTERRUMPIDO. POR LA NOCHE. NIÑOS EN PELIGRO. A LA SALIDA DE LOS TEATROS.

El domingo amaneció el cielo cubierto por espesas nubes, que amenazaban lluvia.

Poco después de las diez se inició un fortísimo aguacero, que se prolongó más de media hora. Tan intensa fué la lluvia, que á los pocos momentos muchas de las calles del centro y de los barrios exteriores, simulaban inmensas lagunas, que hacían de todo punto imposible la circulación de peatones.

Las calles de López Moreno y Alfonso XII, vióronse invadidas por impetuosa corriente. En la de Castelar, las aguas penetraron en algunas casas, hasta una altura de más de medio metro.

En las de Alvarez de Sotomayor y General Marina, las aguas alcanzaron proporciones extraordinarias, inundando los bajos de varias casas. Tan impetuosa era la corriente en la segunda de dichas vías, que dos niños que se aventuraron á salir de una casa en donde se habían refugiado al iniciarse la lluvia, estuvieron á punto de ser arrastrados por las aguas. El carrillo de la limpieza pública, abandonado por su conductor, fué arrastrado largo trecho.

En la calle de Arturo Reyes, las aguas procedentes del Polígono, dejaron bloqueadas las viviendas de la acera derecha.

A las doce la plaza de España era una prolongación del mar, tal cantidad de enfangado líquido se había acumulado en ella.

En el barrio del Príncipe, se inundaron también varias casas. Una de ellas tuvo que ser evacuada por sus moradores.

La calle de Alvaro de Bazán y sus afluentes, sufrieron también, en grado muy sensible, los efectos de la lluvia.

Esta cesó cerca de la una, dejando las calles convertidas en verdaderos barrizales.

Por la noche, á las ocho y media, se reprodujo el aguacero, con no menos fuerza que por la mañana.

Coincidió con la salida del público de los teatros, lo que obligó á éste á utilizar cuantos carruajes se hallaban á dicha hora en las paradas próximas.

Ayer, varias brigadas de obreros de la Junta de Arbitrios, se dedicaron á retirar de las calles el barro en ellas acumulado por la corriente.

El ferrocarril Nador-Tistutin, interceptado. Se tardarán doce días en las reparaciones

La lluvia torrencial del domingo, no podía menos de haber causado daños considerables.

Durante varias horas, las nubes enviaron á la vecina zona inmenso volumen de aguas que en su camino al mar, habían de salvar carreteras y vías férreas opuestas á su paso.

Obedientes á nuestros deberes informativos, hemos procurado enterarnos sobre el terreno, de la cuantía de aquellos daños y de su trascendencia para nuestras comunicaciones, sobre todo en las grandes llanuras.

Sin pérdida de tiempo, el ingeniero señor Luxán, jefe de los servicios de Obras públicas en el Protectorado, acompañado por el ayudante señor Diz y sobrestante señor Orfila, salieron á recorrer la línea Nador-Tistutin, para disponer lo necesario.

En el kilómetro 4 empieza á observarse alguna falta de balasto, arrastrado por las aguas, quedando la vía descarnada y en el kilómetro 7, la falta es de 300 metros.

En el 8, han desaparecido 400 metros de balasto y en el 9, 2.000, con pérdida también del terraplén. En el 12, la falta es de 100 metros.

Más allá de Zeluán, los destrozos ofrecen mayor importancia, pues en el kilómetro 13 ha desaparecido una gran extensión del terraplén y la misma suerte han corrido las aletas de fábrica de un pontón.

En el kilómetro 16, se ha hundido un terraplén de 3 metros de altura en 60 de longitud, arrastrando los carriles.

Como hemos dicho, la Dirección del ferrocarril ha dispuesto todo lo preciso para empezar inmediatamente los trabajos de reparación; pero aun imprimiéndoles toda la actividad posible, los trenes no podrán circular entre las estaciones de Zeluán y Tistutin, antes de doce días.

De Nador á Zeluán, podrá abrirse la vía al servicio, dentro de tres ó cuatro días.

En las carreteras orientales

La carretera de Zeluán á Muley-Rechid ha quedado cortada en cuatro sitios.

El daño empieza no lejos del zoco de Ain-Ben-Rahal, donde el balastro ha sido arrastrado en una extensión de 60 metros.

Más adelante hay también destrozos parecidos, pero según nuestras noticias, dentro de breves días habrá forma de dar ya paso á los carruajes.

LETRAS DE LUTO

A la avanzada edad de 76 años ha fallecido en Málaga el respetable señor don Agustín Lopera, padre de nuestro muy querido amigo y colaborador, don Juan Lopera, comandante de Artillería y notable arabista.

Apesar de sus años, conservaba gran vigor y energía, pero una terrible afección renal le ha llevado al sepulcro en muy pocos días, sin que su hijo haya tenido el triste consuelo de recoger su último aliento.

Compartimos con el comandante Lopera, penas y alegrías, por lo que tomamos parte muy activa en su justo dolor.

Dios habrá acogido en su seno el alma del honrado anciano y concederá á su hijo fortaleza de ánimo en trance tan amargo.

Los notables de Isaome en la Comandancia General

Los jefes de Isaome (Beni Said), que se encontraban en la plaza desde hace varios días, cumplimentaron ayer tarde al Comandante General.

Les acompañaban el coronel Sr. de Morales, y el capitán que manda la décima mía de policía indígena Sr. González Longoria.

Los indígenas reiteraron á S. E. su irrevocable resolución de colaborar con España en la obra bienhechora de pacificación que viene realizando.

El general Fernández Silvestre pronunció breves palabras en árabe, agradeciendo á los jefes de Isaome sus valiosos ofrecimientos, que utilizará en tiempo oportuno, y á los que España sabrá corresponder con la esplendidez que siempre lo ha hecho con los que bien la sirven.

Los notables de Isaome, acompañados del capitán González Longoria, regresarán hoy á su kabila en un camión automóvil.

Doctor Herranz
Cirugía - Partos - Matriz
Consultas: De 9 á 1
Alfonso XIII, núm. 5. Teléfono 55.

Presentación del nuevo Presidente

En la mañana del domingo, tuvo lugar en la Junta de Arbitrios, el acto de la presentación del nuevo Presidente Excmo. Sr. Barón de Casa Davalillo.

Hizo la presentación, en elocuentes términos, el Comandante General señor Fernández Silvestre.

El general Navarro habló á continuación para agradecer las manifestaciones del señor Fernández Silvestre, haciendo presente su firmísimo deseo de laborar con entusiasmo en pro de la prosperidad de Melilla.

Concurrieron [illegible] los señores vocales civiles y militares.

Después le fueron presentados á S. E. por el coronel señor Massaller, los jefes de los distintos [illegible] de la Junta.

Ayer tarde, el General Navarro, firmó por primera vez, despachando los asuntos del día.

Después [illegible] las distintas dependencias.

SEMILLAS

TRIGO DURO EXTRA (صم)

Dirigirse: Casino de Monte Arruí

DE SOCIEDAD

El día 8 del próximo mes de Diciembre tendrá lugar en Lérida la boda de la bella señorita Estrella Alfaro, hija del gobernador civil de aquella capital D. Sabas, con el teniente de navío don Juan Pastor.

Asistida por el Dr. Linares dió á luz felizmente una hermosa niña la señora de don Arsenio López Gómez.

Ha dado á luz con toda felicidad un hermoso niño la señora de don Juan Palacios, copropietario de «El Llavin».

En el próximo vapor correo marchará á Málaga y Granada la bella señorita Nieves Quilez, hija del coronel del mismo apellido.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

DIVERSAS NOTICIAS

Se le adjudica á la Trasmediterránea

Madrid 22

Según trasmití oportunamente, tomándolo de la nota oficiosa del último Consejo de ministros, facilitada á la prensa, el servicio de comunicaciones marítimas en el Norte de Africa ha sido adjudicado á la Compañía Trasmediterránea.

Curso de aviación

Madrid, 22

El ministerio de Marina, anuncia un concurso entre los tenientes y alféreces de navío, para asistir al curso de aviación naval, que comenzará en Barcelona el día 15 de Enero próximo.

Compañías multadas

Madrid 22

El Consejo de Emigración dedica estos días gran atención al estudio del despacho de billetes á los emigrantes, á fin de evitar abusos.

Dicho Consejo ha impuesto una multa de 7.500 pesetas á la Compañía Chargeus, por incumplimiento de lo dispuesto sobre repatriación bonificada de emigrantes.

También ha multado con 48.350 á la Compañía general Trasatlántica por conducir en su vapor «California» exceso de emigrantes y no haber cumplido á bordo ciertas prescripciones higiénicas.

El robo del Museo

Madrid, 22

Ha terminado en la Audiencia la vista de la causa por el robo en el Museo del Prado.

El procesado Coba, ha sido condenado á seis meses de prisión por encubridor; pero como llevaba mucho más tiempo en la cárcel, se le ha puesto en libertad.

Los demás acusados han sido absueltos.

En la Academia de Jurisprudencia. Inauguración de curso.

Madrid 22

En la Academia de Jurisprudencia se verificó la inauguración de curso, presidiendo los señores Bergamín, Sánchez Toca, García Prieto, Weyler, Fernández Prida y general Marvá.

El Sr. Bergamín pronunció un discurso sobre derecho social.

Dijo que á pesar de la paz y no obstante haber pasado dos años de la guerra, la agitación se ha recrudecido, los asesinatos ensangrientan las calles en las más bellas poblaciones, las huelgas continúan con carácter permanente, poniendo en peligro la vida y la producción de la patria; la conciencia nacional está aletargada, no dándose cuenta del mal.

Hay que modificar las ganancias de los capitalistas y obligar á los terratenientes al cultivo de las tierras, y hay que limitar el derecho de huelga.

Los asesinatos pueden desaparecer con simples medidas de policía y una profunda labor social.

El señor Bergamín fué ovacionadísimo.

El envío de tropas á Lituania. Lo que dice "La Epoca"

Madrid 22

«La Epoca» dice que nuestra participación en Lituania es honrosa.

Como España entró en la Sociedad de Naciones y nos conviene para la vida internacional, hay que aceptar sus consecuencias.

Allí vamos en nombre de ese órgano supremo para garantir la paz.

La «Gaceta»

Madrid 22

La de ayer publicó lo siguiente:

R. O. trasladando otra de Instrucción pública por la que se interesa se ordene á los gobernadores civiles y alcaldes procuren en todas las provincias que en los ayuntamientos se lleve á cabo el día 31 de Diciembre del año actual, el empadronamiento general de habitantes como servicio especial y preferente utilizando las facultades que conceden las leyes.

Escasez de pan. Algaradas é incidentes

Madrid 22

Ayer continuó la escasez de pan, especialmente en los barrios extremos.

En estos se formaron largas colas en las puertas de las tahonas, menudeando las algaradas é incidentes.

Los derechos sobre el papel. Noticia desmentida.

Madrid 22

En el ministerio de Hacienda han negado los supuestos propósitos de restablecer los derechos arancelarios sobre la importación del papel.

El ministro ha dicho que los funcionarios trasladados á provincias han sido tres, obedeciendo á necesidades del servicio.

Accidente ferroviario.

Madrid 22

El subsecretario de Gobernación ha dicho que en Cáceres, al entrar en la estación el tren número 2, procedente de Madrid, chocó con ocho vagones.

La máquina y dos vagones quedaron destrozados.

Resultaron heridos dos viajeros y un empleado, éste con una pierna fracturada.

El Congreso Postal

Madrid, 22

Ha reanudado sus labores el Congreso Postal, reuniéndose la primera sesión plenaria.

Presidió el conde de Colombí.

El gobernador militar de Barcelona

Madrid 22

Cesa en el cargo de gobernador militar de Barcelona, el general Martínez Anido, nombrándose para sustituirle al general don César Aguado.

El Centenario del capitán Moreno

Madrid 22

Se ha dispuesto que el día 8 de Diciembre concurra á las fiestas del centenario del héroe de la Independencia capitán don Vicente Moreno, en Antequera, la primera sección de la quinta compañía del primer batallón del regimiento de Melilla, con bandera y música, formada, á ser posible, por soldados antequeranos.

También concurrirá una comisión de un jefe y el capitán de la compañía.

El viaje será por cuenta del Estado.

Se autoriza además para que asistan, á los jefes y oficiales naturales de Antequera.

Almacén de las Minas

::: GRAN SURTIDO EN :::
GENEROS DE INVIERNO

Camisetas de felpa y punto inglés
Pantalones de id, id. id.
Mantas de lana y algodón en todos los tamaños y clases.—Colchas, Chales afelpados y de punto, Toquillas, Pellizas, Abrigos para caballeros y niños

Por exceso de existencias antiguas, 30 por 100 más barato que ninguna otra casa
1965 c

Lotería Nacional

Números premiados en el sorteo celebrado hoy:

PRIMERO

18.596.-Coruña-Barcelona

SEGUNDO

32.458.--Vélez-Málaga-Barcelona

TERCERO

13.829.-Cartagena-Barcelona

CUARTOS

15.783	Madrid-Valencia
18,036	Sevilla-Madrid
11.841	Sevilla-Valencia
25.996	Zaragoza
15.095	Madrid
29.221	Granada-Málaga
5.808	Villanueva y Geltrú Valencia
17.306	Zaragoza
26.689	Madrid
6.007	Sevilla-Madrid
17.768	Sevilla
25.162	Alameda-Madrid
3.322	Madrid

El conflicto de los funcionarios

Consecuencias del mitin. Varios traslados. Pidiendo la excedencia

Madrid 22

La actitud del ministro de Hacienda trasladando á provincias á los empleados que tomaron parte en el mitin del domingo último, es posible que tenga consecuencias inmediatas.

Por lo pronto, se ha acordado que los individuos trasladados no se posesionen de sus nuevos destinos y que pidan la excedencia, abonándoles sus haberes los compañeros.

Extraña esta actitud del ministro contra los firmantes de la instancia solicitando mejoras, cuando los empleados, atendiendo á los propósitos del Gobierno de crear cooperativas que abaraten la vida, ya que es imposible aumentar los sueldos se encontraban en una actitud de resignación esperando el cumplimiento de las promesas del Gobierno.

Se alquila

un piso en la calle Comisario Valoro, número 16.—Darán razón en esta Administración.

Dr. García Martínez
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
GABINETE
para la corrección exacta de la vista por medio de cristales.
CONSULTA De 4 á 6 General Marina, 12 TELÉFONO 336
388 a

DE MARRUECOS

Banquete á un capitán aviador

Ceuta 22

En el hotel «Majestic» se reunieron los jefes y oficiales de Estado Mayor, de esta Comandancia General, con el objeto de agasajar al capitán del mismo cuerpo D. Angel Negrón, piloto aviador de la escuadrilla de Larache, por sus éxitos bombardeando al enemigo en las operaciones verificadas por la columna Barrera, en el avance sobre Xauen.

El coronel Mantilla ofreció el banquete, contestando el Sr. Negrón con frases de profundo agradecimiento.

El acto revistió caracteres de envidiable confraternidad y compañerismo.

Un lunch

Ceuta 22

En los salones del Casino Militar, obsequió el general Alvarez del Manzano al general Marzo y jefes y oficiales de la guarnición.

Entre los reunidos reinó gran entusiasmo, pronunciándose brindis patrióticos.

El "Aguinaldo del Soldado". Festival benéfico

Ceuta 22

En el teatro del Rey se ha celebrado un gran festival á beneficio del «Aguinaldo del Soldado» organizado por la prensa local.

Cooperaron á la fiesta las bandas de música de los regimientos de Ceuta y del Serrallo, orquesta del Kursaal y el Centro del Turismo.

Asistieron todas las autoridades y una concurrencia enorme.

Los resultados económicos han sido muy lisongeros.

Marcha del general Vallejo

Ceuta 22

Procedente de Tetuán ha embarcado en este puerto, para la Península, el general don Antonio Vallejo.

Marcha á Cuba, su país natal, con permiso que le ha concedido el Gobierno.

CORRESPONSAL.

El mitin de los funcionarios de Correos

Orden perfecto

Madrid, 22

En el teatro Romea, se celebró ayer el mitin de los empleados de Correos.

El teatro hallábase completamente lleno.

La nota del mitin fué la seriedad más perfecta.

Solamente hablaron dos oradores, quienes glosaron las conclusiones, poniendo de relieve la necesidad de una acción seria, enérgica, para conseguir las reivindicaciones de la clase.

El delegado de Barcelona leyó unas cuartillas recomendando la unión de los funcionarios de Correos.

En las conclusiones aprobadas por aclamación se pide el aumento del cincuenta por ciento de los sueldos y una peseta por hora á los ambulantes.

También acordaron pedir al Gobierno no se hagan efectivos los traslados decretados en Correos con motivo del telegrama dirigido al Director general y considerado irrespetuoso por éste, é igualmente lo relativo á los trasladados por decretos de Hacienda y Fomento con motivo de las recientes peticiones de mejoras.

Se propuso la designación de una comisión con representación en Madrid, que se encargue de velar por el cumplimiento de las conclusiones.

Por votación se acordó que si el Gobierno no atendiera estas aspiraciones, se procederá por las vías legales, con toda energía hasta conseguirlas.

Carbonífera del Rif
Carbón de bolas y leña cortada para hornillas y calderas
JABÓN ECONÓMICO
LA BARRA 1'60
Buzón de avisos: O'Donell, 41
Fábrica: Alcaudete, núm. 5
(Barrio Industrial)

Conflictos sociales

Explosión de un petardo

Madrid, 22

ZARAGOZA.—A las diez de la noche estalló un petardo en la calle de Goicoechea, en la rinconada que ocupa el «España music-hall».

La detonación fué formidable, causando extraordinaria alarma.

El manifiesto de los metalúrgicos. Comentarios favorables.

Madrid, 22

En los círculos políticos se comentaba ayer, favorablemente, el manifiesto de los obreros metalúrgicos de Zaragoza, separándose de los sindicatos, diciendo que llevan á la ruina.

Sólo en el trabajo, añaden, hallaremos nuestro bienestar.

Reanudan sus tareas, confiando en que los patronos no desatenderán sus justas y legales peticiones de mejora.

Tenemos que convivir con vosotros, pues nos necesitais como nosotros también os necesitamos.

Un significado ministerial señalaba la importancia del hecho, que hace esperar que el elemento obrero sano, imite la conducta de los obreros de Zaragoza.

Se convencerán de que por el camino del terror no se consigue más que matar las industrias y sembrar el odio hacia el sindicalismo.

Respecto á Barcelona, añadía el citado ministerial, hay que obrar, por parte de las autoridades, con mucho tacto y energía.

Parece que los últimos atentados han pesado mucho en el ánimo del gobernador, el que está dispuesto á ser inflexible contra los terroristas.

Adoptará enérgicas medidas aunque las censuren los amigos del desorden, pero que las acojerá con aplausos la mayoría de la opinión.

Consecuencias de un atentado

Madrid 22

BARCELONA.—El gobernador ha dicho que como consecuencia del atentado contra el chauffeur del periódico «La Publicidad», han sido detenidos sesenta y cuatro presidentes de sindicatos.

Sin embargo, informes particulares dicen que los sindicalistas detenidos son cerca de doscientos.

La previa censura

Madrid 22

BARCELONA.—Ha comenzado á ejercerse la previa censura.

Esta es una de las medidas del gobernador para reprimir enérgicamente la actual situación.

Las conferencias telefónicas en Barcelona

Madrid 22

BARCELONA.—En la central de Teléfonos se ha colocado un aviso prohibiendo entregar conferencias de prensa á los corresponsales.

Las conferencias, selladas, serán entregadas en la intervención de la compañía, que se encargará de transmitirlas.

El «Noy del Sucre» detenido

Madrid 22

BARCELONA.—Esta tarde el gobernador recibió á los periodistas.

Manifestó que había quedado establecida la previa censura.

Añadió que al llegar á Barcelona el «Noy del Sucre» había sido detenido por la policía, ingresando en la cárcel.

DROGUERIA Y PERFUMERIA
LA LEVANTINA
ALFONSO XIII, NÚM. 34
FRENTE A LA PLAZA DE AFRICA
4072 b

Bolsa de Madrid

Madrid, 22

Interior	70'45
Exterior	83'80
Amortizable al 5 °/o	94'75
Amortizable al 4 °/o	87'00
Id. id. nuevo	93'75
Banco	551'0
Tabacos	000'00
Río de la Plata	283'00

Francos: Cuarenta y siete quince.
Libras: Veintiseis sesenta.
Marcos: Once diez.
Dólares: Siete sesenta.
Francos suizos, Ciento diecinueve cincuenta.

DEL EXTRANJERO

ALEMANIA

Catástrofe ferroviaria

Madrid 22

BERLIN.—Se conocen algunas noticias respecto á la catástrofe ferroviaria ocurrida en Marainburgo.

Sábese que hasta ahora van extraidos de entre los restos cuarenta víctimas entre muertos y heridos.

Lerroux contra el sindicato único

Madrid 22

En los círculos políticos se comenta mucho el discurso pronunciado ayer por el señor Lerroux, contra el sindicato único, al que atacó enérgicamente.

Dijo que el sindicato era intolerable, pues lo primero que hay que hacer en todas las democracias, es respetar y cumplir las leyes.

Alfombras para salón
Alfombras para gabinetes
Alfombras para despacho
Alfombras para comedor
Alfombras de moqueta y terciopelo
por metros
La Villa de Madrid
La que más barato vende
Plaza de Africa, número 2
Teléfo núm. 135

DE PROVINCIAS

Dos cadáveres en el tren

Madrid 22

CÁCERES.—Al limpiar un vagón un mozo del tren, encontró en aquél los cadáveres de un hombre y una mujer.

Créese que perecieron asfixiados á consecuencia de un escape de gas.

El juzgado instruye diligencias.

Vapor incendiado

Madrid 22

BILBAO.—A bordo del vapor «Arcaja-Mendi», se declaró un violentísimo incendio.

El segundo oficial del buque, fué recogido medio asfixiado.

El fuego se inició en la proa, propagándose al departamento de cuerdas.

Los bomberos, tras grandes trabajos lograron sofocar el fuego.

Los daños son importantísimos.

Clínica Dental SALAZAR
Médico odontólogo de la Guarnición
O'Donnell, 6, piso 2.º
EXTRACCIONES SIN DOLOR
Aplicaciones de vacuna contra infecciones bucales de los Dres. Landete y Mayoral de Madrid
Descuento 25 por 100 á los señores Jefes y Oficiales y sus familias.
1258 a

Los Reyes de España en París

Madrid 22

PARÍS.—A las diecinueve y quince, en tren especial, llegaron los Reyes de España, procedentes de Londres.

En la estación les recibieron, el embajador de España señor Quiñones de León, el general Laeser, en representación del Presidente de la República, el Director del Protocolo, representando al jefe del Gobierno, el Prefecto de policía, el Director de Seguridad y numerosas personalidades francesas y de la colonia española.

También les esperaba el teniente coronel Noguer, jefe de la Casa Militar del Presidente de la República, puesto por Mr. Millerand á las órdenes de los Monarcas, durante su estancia en París.

El Rey conversó en el andén con el embajador español.

A la salida, fuerzas de la guardia republicana, rindieron honores.

En automóvil, marcharon los Soberanos al hotel Maurice, recibiendo durante el trayecto, muestras de simpatía y respeto.

Patriótica actitud del gobernador de Zaragoza

Renuncia un importante destino en Marruecos. Felicitaciones y elogios

Madrid 22

ZARAGOZA.—El actual gobernador civil, como coronel de Estado Mayor, tenía solicitado el cargo de jefe de Estado Mayor del ejército de Africa.

El viernes recibió una carta del Alto Comisario general Berenguer, comunicándole que el puesto se hallaba vacante y estaba dispuesto á patrocinar su petición si insistía en ella.

Entonces el gobernador telegrafió á los señores Dato, vizconde de Eza y Bugallal, diciéndoles que el cargo de Marruecos era un honor en su carrera militar, pero estimando también un puesto de honor y quizás de mayor peligro el que ocupa actualmente, acata las decisiones del Gobierno, pues solo desea servir al Rey y al gobierno donde sus servicios se juzguen más necesarios.

El Sr. Dato le contestó que Gobierno le agradecería se mantenga en este puesto, apreciando el sacrificio que representa para un militar no pasar á la jefatura de Estado Mayor del ejército de Africa.

El rasgo del gobernador ha causado excelente efecto en la población.

Infinidad de personas han desfilado por el gobierno civil, dejando tarjetas.

NOTICIAS POLÍTICAS

Manifestaciones del Sr. Dato. Varias noticias.

Madrid 22

El Sr. Dato ha dicho que los Reyes salieron de Londres y esta tarde llegarán á París.

El crucero «Reina Regente» fondeó sin novedad en Punta Arenas y el acorazado «España» llegó ayer á Autofagasta, donde se hizo un grandioso recibimiento á la misión española.

Hoy habrá salido para Valparaíso.

Añadió que mañana á las cinco y media de la tarde, se celebrará Consejo de ministros para continuar el estudio de los proyectos que quedaron pendientes en el anterior.

El Sr. Dato conferenció con el ministro de la Gobernación, el cual le comunicó que en provincias reinaba tranquilidad.

Se están organizando las dos compañías de infantería de Marina que irán á Lituania, á base del voluntariado, Casi todo el personal del cuerpo se ha presentado voluntario.

Han visitado al jefe del Gobierno el capitan de infantería de marina Sr. García Viñas que resultó gravemente herido en Xauen y el presidente del Fomento del Trabajo Nacional de Barcelona, con una comisión de Manresa.

Banco de Cartagena
MELILLA

Realiza entre otras las operaciones siguientes:
Descuenta papel comercial sobre Melilla y sobre todas las plazas de Africa, Europa y América.
Abre créditos simples ó documentados sobre todas las partes del mundo.
Compra y vende divisas extranjeras á plazos ó al contado.
En cuentas corrientes á vista abona intereses á razón de uno por ciento anual; á mayor plazo intereses convencionales.
En su Caja de Ahorros admite imposiciones desde una á cinco mil pesetas con TRES POR CIENTO de interés anual. Los reintegros PARCIALES Ó TOTALES, SON PAGADOS Á LA VISTA.
Abre cuentas de crédito con garantías de valores del Estado y de acciones ó obligaciones admitidas á cotización en la Bolsa.
Abre cuentas de moneda extranjera.
Préstamos sobre billetes y oro extranjero.
Admite órdenes de compra-venta para todas las Bolsas de Europa y América.
Giros y cartas de crédito circulares sobre todas las plazas del mundo. 1912 a

Horas de Caja de 9 á 12

Dr. Moreno Sevilla
Excatedrático auxiliar de la Facultad de Medicina de Granada
Cirugía general y vías urinarias
Cura radical de las hernias
ASISTENCIA A PARTOS
Consulta de 3 á 5
O'Donell, número 16, primero
Teléfono número 82

Gabinete de Análisis y Esterilización
JOSÉ SANTA-CRUZ
O'Donnell, 41, pral., izquierda
Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos é industriales.
Preparación: Inyectables esterilizados
8 a

INFORMACIÓN MILITAR

Cumplimentando á S. E.

Ayer cumplimentaron al Comandante General, los siguientes jefes y oficiales:

Teniente coronel don Eduardo Pérez Ortiz.

Comandante don Rafael Sanz.

Veterinario segundo don Manuel Ularte.

Capitanes don Fernando López y don Macario Biscones.

Tenientes don Nicolás S. Cantín y don Joaquín G. del Castillo.

Alférez don Ismael Ríos García.

Regreso

Han regresado á la plaza, procedentes de las posiciones avanzadas, los coroneles don Silverio Araujo y don Enrique de Salcedo, el teniente coronel don Eduardo Pérez Ortiz y el comandante don Rafael Sanz.

Junta de jefes

Bajo la presidencia del general Fernández Silvestre se reunieron en la Comandancia General todos los primeros jefes de cuerpo y unidad.

NOTAS MARITIMAS

De Cala Tramontana regresó el cañonero «Doña María de Molina.»

De Gibraltar llegó con carga general el vapor inglés «Gibel Kebir», y de Aguilas con cargamento de paja y cebada el pailebot «Primavera.»

Quedan en el puerto los tres vapores mineros de que dimos cuenta los pasados días

REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—María Hurtado Olalla y Rafael Ruiz Calzo.

Defunciones.—Visitación Mesa Sánchez Isabel Rodríguez López y Cristobal Caldorón Domínguez.

DE INTERÉS LOCAL

Por el Presidente de la Junta de Arbitrios fueron firmadas las siguientes disposiciones:

Comunicación.—A doña María Belso Rech, se le comunica que no puede hacerse el cambio de dominio que solicita, por existir embargo sobre la finca expresada.

Permiso.—A don Francisco Duarte, para trasladar su establecimiento.

Informe.—Pasa á la Sección de Obras para informe del ingeniero, una instancia de don Francisco Fernández de la Torre.

Autorización.—Ha sido autorizado por la Junta de Arbitrios don Salvador García, para establecer una fábrica de jabones y legías.

SARNA El producto patentado
SULFURETO CABALLERO
no tiene los inconvenientes de los demás sulfuretos y cura la Sarna
EN DIEZ MINUTOS
DE VENTA EN MELILLA:
Farmacia Alfonso XIII, 35.—Folleto gratis

NO LLEGÓ EL VAPOR CORREO

El vapor correo «Sister» zarpó de Málaga el sábado á las ocho y media de la noche. A poco de abandonar aquellas aguas, encontró fortísima marejada, y como se acentuara, poniendo al buque en algunos momentos, en verdadero peligro, el capitán dió las órdenes oportunas, para que el «Sister» retornara al punto de partida. Esto sucedía á la una de la madrugada, y cuatro horas después fondeaba en aquel puerto. Los pasajeros sufrieron las consiguientes molestias.

Se ha dispuesto que el «Sister» venga mañana miércoles pues en sus tanques conduce el agua destinada á las plazas menores.

El mal tiempo continúa, aunque con menos intensidad que en los dos últimos días. En la rada, la permanencia de los barcos no ofrece peligro alguno.

El cañonero «Doña María de Molina, que se hallaba en Chafarinas, marchó á refugiarse á Cala Tramontana, de donde regresó ayer tarde. También regresó de dicho refugio el «Gandía».

El temporal no ha causado, hasta ahora, destrozos en la rada.

ENTIERRO DEL ARTILLERO MUIÑO

Durante la madrugada del sábado, el soldado de Artillería Francisco Muiño, que prestaba servicio de centinela en la posición de Tistutin, fué agredido por unos merodeadores, cuyo propósito no era otro, sin duda, que el de arrebatarle el fusil, lo que no consiguieron por la oportuna intervención de los compañeros de la víctima.

El artillero Muiño dejó de existir á consecuencia de una grave herida de arma de fuego que sufrió en la cabeza. Pertenecía á la tercera batería de Montaña, que manda el capitán don Luis Ruano.

A las diez de la mañana del domingo fué trasladado el cadáver desde el hospital Docker al cementerio de la Purísima Concepción, con asistencia de jefes, oficiales, clases y compañeros del finado.

El féretro, cubierto con la bandera de la patria, iba conducido en magnífica carroza, arrastrada por seis caballos, de la empresa «La Siempreviva.»

Presidían el duelo el coronel D. Joaquín Argüelles, capellán don Regelio López, teniente coronel Sr. Gay, comandantes señores Marquerie y Palacios y capitán señor Ruano.

Antes de recibir tierra el cadáver, el clero elevó sus preces al cielo por el alma del finado.

Descanse en paz el valeroso artillero Muiño.

Disposiciones sobre el impuesto del Timbre

La «Gaceta» publica una Real orden del ministerio de Hacienda resolviendo consultas y aclaraciones pedidas por la Asociación Gremial de drogueros y productores químicos de Barcelona respecto del impuesto del timbre de 10 céntimos que se estableció por la ley de 29 de Abril último sobre todos los productos naturales ó industriales, y dispone que se esté á lo resuelto por las Reales órdenes de 22 de Mayo y 6 de Julio del año corriente, y que los productos y artículos que se importen por las Aduanas de las provincias Vascongadas, si bien estarán exentos del impuesto mientras se destinen á las mismas, y deberán satisfacerlo íntegramente cuando desde dichas provincias se reexpidan á las demás de España, realizándose el pago bien en la Aduana por donde se introduzcan, si la expedición se hiciese por mar, bien en el punto de destino si se hiciese por tierra. Los productos y artículos que se importen del extranjero por cualquier Aduana que no sea de las provincias Vascongadas, aunque se reexpidan á éstas por sus importadores, estarán sujetos en todo caso á iguales formalidades y al mismo gravamen que los destinados á otros puntos del territorio nacional.

Boletín meteorológico

Día 22 de Noviembre de 1920

MAÑANA

Barómetro	764 6
Termómetro máximo á la sombra	16'8
Idem mínimo ídem	13 2
Estado del cielo	Nuboso
Idem del mar	Gruesa
Viento reinante	NE.

TARDE

Barómetro	764 0
Termómetro máximo á la sombra	19 0
Idem mínimo ídem	15'6
Estado del cielo	Cubierto
Idem del mar	Marejada
Viento reinante	N.E.

Gran Sastrería
Ricardo Fius
TRAJES Y GABANES
UNIFORMES MILITARES
PELLIZAS, CAPOTAS, ETC
Alfonso XIII. Teléfono — MELILLA

Tiras bordadas
Estupendo surtido.—Dibujos tentadores
Unica casa en esta plaza que cuenta con importación directa de las casas más importantes de Suiza.
Se venden al tirón en todos los anchos y precios.
LA VILLA DE MADRID
La que más barato vende
Plaza de Africa número 2
Teléfono núm. 135

Dr. M. Cajal
PARTOS
Enfermedades de los niños
Consulta, de 4 á 6
Prim, 14, 2.º
3121-a

Fernando Cano
DEPOSITARIO-PAGADOR DE HACIENDA
Se ofrece como habilitado de Clases pasivas á los señores pensionistas de esta plaza y de su territorio, con motivo de la resolución dictada por el Ministerio de Hacienda, acordando el pago en Melilla á las referidas clases
Alonso Martín, 17, 1.º, izqda.
de 10 á 5 los días laborables y de 11 á 1 los festivos

Laboratorio español,
busca representante serio y muy activo, para las diferentes plazas del Norte de Africa, de un remedio contra el
PALUDISMO
Dirigirse á ALFRÉDO BOLL Y COMP.ª - Ampolla - Tarragona
4140 b

Dr. JUAN A. VIVANCOS
DE LA
MATERNIDAD DE MADRID
Partos, Matriz y Medicina General
APLICACIÓN DEL 914
CONSULTA: DE 3 A 5 DE LA TARDE
General Marina, 22
Teléfono 297. 1180 a

PLAZA Y CAMPO

El cubre-cama que regalaba el Casino de Zeluán, ha correspondido al número 41, y nuestro corresponsal don J. M., nos dice que la Directiva ha tomado el acuerdo de rifarlo nuevamente, si antes del 30 de Noviembre no se presenta á recoger el cubre-cama, el poseedor de la papeleta agraciada.

Se trataba de una obra benéfica, que ha sido muy elogiada. De rifarse nuevamente, se dedicaría la cantidad que se recaudase, al «Aguinaldo del soldado de Africa».

••

El doctor Cajal, auxiliado por el practicante señor Lilio, ha practicado con resultado satisfactorio, delicada operación quirúrgica, á una hija de don Juan García Martínez.

••

Los aparatos de la escuadrilla de Zeluán, en los diversos vuelos que realizaron estos días, al pasar por Nador, han aterrizado en el nuevo aerodromo que se construye en las inmediaciones de aquel poblado.

Dichos trabajos quedarán terminados en breve plazo.

••

Para relevar al oficial de Correos con destino en Alhucemas don Joaquín Navas, marchó á dicha plaza menor, el de esta Administración don Luis Andújar Martínez.

••

Han empezado los trabajos de construcción de una carretera desde el zoco del Had de Beniseicar hasta el poblado de Imecharchen, donde se halla establecida la escuela indígena.

Vá á dar principio el trazado de una carretera del zoco El Had, al poblado de Segangan.

••

Por real orden se ha concedido á los maestros nacionales de Melilla, la gratificación de residencia de 500 pesetas, que hasta ahora disfrutaban sólamente algunos de ellos.

••

El Comandante General ha invitado á la Junta de Arbitrios para que contribuya á la patriótica y simpática iniciativa de «El aguinaldo del soldado».

El Comandante General ha solicitado de dicha Corporación, le informe acerca de la existencia de ganado y consumo local, por si puede permitirse la exportación.

••

Por el ingeniero de la Corporación municipal, ha quedado terminado un proyecto de ampliación de aceras de la calle Actor Taliaví, en virtud de la modificación que ha sufrido la referida vía, por la construcción del alcantarillado.

••

Se encuentra restablecido por completo de su dolencia el doctor don Fernando Moreno Sevilla.

Los perjuicios de la guerra

La Sección de Política del ministerio de Estado pone en conocimiento de los ciudadanos españoles que hayan sufrido perjuicios de guerra en Francia, su interés en hacer constar y evaluar oficialmente ante las comisiones cantonales competentes en Francia, el importe de sus perjuicios, antes de primero de Diciembre próximo, en que expira el plazo que señala la ley francesa de 25 de Agosto de 1920.

S. SARRY
MEDICINA GENERAL
VENEREO Y SIFILIS
De 3 a 5 y de 8 a 9
Cardenal Cisneros 10, (bajo derecha)
1273 a

700 PLAZAS EN CORREOS
RÁPIDA PREPARACIÓN
Academia General Prim, 13, 1.º
4134-b

LA LABOR DE "EL TELEGRAMA DEL RIF" EN DIECIOCHO AÑOS

21 DE NOVIEMBRE

1902.—Se inutilizó la colección.

1903.—Termina la sesión de la Junta de Arbitrios.—La insurrección marroquí.—Salubridad de las viviendas, por el Doctor Redondo.

1904.—Impresiones de un viaje.—Rifeños en Málaga, por L.—Ecos de la insurrección.—España y Marruecos.—Los traveses del Torreón, por X.

1905.—Consideraciones referentes á la actuación de España en Africa, por X.—Notas de Marruecos.—Desde París.—Información de la llegada del general Marina.—Ecos de la insurrección.—Carnet de Modas.

1906.—Nuestra labor.—El suplemento en árabe.—El aniversario de la toma de posesión del general Marina.—Desde Zeluán.—Notas de Fez.—Las escuelas prácticas de Artillería.—Suplemento árabe.

1907.—Se desvanecen las dudas con respecto á la interpelación.—Opiniones de la prensa.—Información gráfica de la entrevista de Windsor.

1908.—Un rasgo hermoso, por C. Lobera.—Información de la fiesta en Casablanca.—Para las damas.

1909.—Hoja telegráfica.

1910.—Ante la gran afluencia de braceros á Melilla indicamos la conveniencia de que se sepa que sobran brazos.—Publicamos los telegramas anunciando la llegada del Rey á nuestra plaza.—Un fratricidio entre indígenas.—La posesión española Santa Cruz de Mar pequeño.

1911.—Los españoles en Marruecos, por E. Gallego.—Se celebra en la Junta de Fomento el concurso para la adjudicación del cargadero de minerales.—Prosigue el relato de la campaña del Kert.—Proyecto de estatua al general Ordoñez.

1912.—España ante el problema balkánico, por J. Seguí.—La agresión y muerte del Comandante Ramírez.—Los regulares indígenas celebran la fiesta de Aid-el-Kebir.

1913.—Examen de cuestiones municipales.—Industrializando la guerra, por Claudio Temprano—Una opinión sobre estudios militares, por F. Saco.—Cobarde agresión en el Monte Uixan.—Los bandoleros en acción entre Buxdar y Monte Arruí.—Revista de greco romana.

1914.—Consideraciones sobre la aplicación del Impuesto único en Alemania.—El arte al servicio de la Medicina en la guerra, por W.—La incomunicación telegráfica.—Desde Tánger.—Las comunicaciones postales en la zona ocupada.

1915.—Marruecos, escuela de mando.—Celebra sesión la Junta de Arbitrios.—Los sucesos en la orilla izquierda del Kert.

1916.—El agua de lluvia y los rifeños.—El constante asunto de los pescadores.—El registro de inmuebles en la zona.—Datos estadísticos de las lluvias en 1916.—La tarifa postal en Marruecos.

1917.—Algunas impresiones relacionadas con el comercio con las kabilas.—Insistimos en la necesidad de resolver con urgencia el conflicto del alumbrado.—Restos de naufragios en las costas marroquíes.—La situación en la zona francesa.—De Larache.

1918.—La módula del programa del General Jordana, en el Protectorado.—El riesgo de ser enterrado vivo, por el Dr. Juarros.—Los militares pueden ser propietarios en Africa, por C. Lobera.—Orígenes del bolchevikismo.—Un matrimonio muy desigual.

1919.—Los conflictos sociales de Melilla.—La fiesta de las promociones de Infantería. Situación grave de Málaga. Intransigencia de patronos y obreros.—En el Rif occidental, por J. J.—La Cámara Agrícola y la sementera.

ESPECTÁCULOS

ALFONSO XIII

Ayer tarde se puso en escena la graciosísima comedia de Muñoz Seca y García Alvarez «La frescura de Lafuente», que obtuvo esmerada interpretación.

Todos los artistas fueron aplaudidísimos por el público que llenaba el teatro.

Por la noche se representó la bella comedia de Martínez Sierra «Canción de cuna».

El señor Arcal recitó magistralmente los versos conque comienza el segundo acto.

El programa para hoy es el siguiente:

A las seis en punto, «Cásate y... verás».

A las diez en punto «Malvaloca».

REINA VICTORIA

Sesión de cine de 5 1/2 á 12 1/2.

Estreno de la muy interesante serie séptima de «Aventuras de Polo».

Además se proyectarán por última vez, la serie sexta de esta película y la colosal cinta en seis partes, de enorme éxito titulada «Bailarinas».

La producción mundial de carbón en 1919

Según la «Revista Minera», en el año 1919 la producción de carbones acusa una gran baja, pues fué de 1.170 millones de toneladas, es decir, menor en 171 millones de toneladas a la de 1913, último año de producción normal.

Las cifras correspondientes á los siete últimos años, son las siguientes:

1.341.000.000 toneladas, 1913; 1.208.000.000, 1914; 1.190.000.000, 1915; 1.270 000.000, 1916; 1.336.000.000 toneladas, 1917; 1 332.000.000 1918; 1.170.000.000 toneladas, 1919.

Inglaterra ha contribuído á esta reducción en la producción en una tercera parte próximamente, pues su extracción ha bajado de 292 millones de toneladas en 1913 á 237 millones en 1919.

Sin embargo, las hulleras inglesas no han tenido que sufrir materialmente por la guerra, á diferencia de las hulleras francesas y belgas, y, además, han empleado en 1919 más mineros que en 1913, á los que han pagado también salarios más elevados.

Los Estados Unidos es uno de los pocos países cuya producción ha aumentado durante los años de guerra.

De 482 millones de toneladas en 1915, la producción americana ha pasado á 335 millones en 1916, á 591 millones en 1917, y á 621 millones en 1918. La huelga provocó en 1919 una baja á 494 millones de toneladas.

La escasez mundial de carbón ha estimulado á algunos países á desarrollar su extracción.

Tal es el caso, principalmente, del Africa del Sur y de China; este último país acaba de formalizar un contrato de entrega de hulla á los ferrocarriles daneses.

Doctor José Barrientos
DEL INSTITUTO RUBIO
MATRIZ, PARTOS
ENFERMEDADES SECRETAS
Consultas, de 3 á 5
Nor Josefina 8. Teléfono 228
1251 b

TRANSPORTES ECONÓMICOS
AGENCIA ARROYO
Despacho de Aduanas.—Transportes marítimos. — Casa Comisión. — Embarques. — Agente de la importante Compañía de Seguros Marítimos «AVIZ».
SERVICIOS COMBINADOS
:: DE DOMICILIO A DOMICILIO ::
Agente en Barcelona:
RAMON ROIG PALET (Paseo Colón 7)
En Sevilla:
MARTIN ESCALERA ARRECIADO, Paseo de Colón, 2.
O'Donell, n.º 12. Teléfono n.º 287.

Antigua casa MONTES
Mañé & Gutiérrez
Genoral Margallo, 1
Acabamos de recibir las navajas de
Guillermo Hoppe, n.º 14
DE SOTINGEN
MERCERIA y NOVEDADES
Gran surtido.
4128 b

Lotería de Navidad
El Banco de Cartagena en esta plaza, se encarga por cuenta de quien lo solicite, de la adquisición de Lotería de Navidad de todas las poblaciones de España
HORAS DE CAJA, DE 9 A 1
4012-b

Regto. Mixto de Artillería de Melilla

Autorizada por la Dirección de Cría Caballar y Remonta, el día 13 del próximo Diciembre, á las 11 de la mañana, se procederá en cuartel de Alfonso XIII, que ocupa este Cuerpo, á la venta en pública subasta, por pujas á la llana, de 6 caballos y 4 mulas que tiene de desecho.

Lo que se hace saber, para los que deseen tomar parte en la licitación, siendo de cuenta de los rematantes el importe de la inserción de este anuncio.

Melilla 20 de Noviembre de 1920.—El Teniente Coronel Mayor.—V.º B.º, El Coronel, Argüelles. 4141

RAYOS X
ELECTRICIDAD Y MASSAGE
Policlínica Dr. Queipo especial para niños
CONSULTAS
Mañana, tarde y noche
DE 8 A 9, DE 12 A 1 Y DE 4 A 7
Vacunas y sueros, preventivos y curativos
606, 914
Marina 16, principal.—Teléfono número 76
3100-a

Crédito Comercial Marroquí
Jardines, 3.—MELILLA.
Abastecimiento al ejército.—Colocación de capitales.
Cobro de créditos.—Compra y venta de fincas.—Aduanas.
Comisiones y Representaciones.—Seguros y reaseguros.
Se hacen toda clase de operaciones mercantiles.
4084 b

DOCTOR LUIS MARINA
PROFESOR, CON TITULO, DE
VÍAS URINARIAS
DEL INSTITUTO RUBIO
VENÉREO Y SÍFILIS
CONSULTA DE DOS A CINCO
Conde Serrallo 12, pral. derecha.

A NADO O POCO MENOS

En cuanto las nubes dicen
¡agua vá! no está al alcance
de cualquiera, circular
por las calles sin calarse.
Lo que el último domingo
pasé para trasladarme
desde la calle Marina
al muelle, nadie lo sabe,
ni nadie puede, sin verlo
por sus ojos, explicarse.
Eran las doce del día
y estaba la dicha calle
convertida en un inmenso
lago, casi navegable.
Sólo los coches podían
pasar, con dificultades.
No pudiendo llegar hasta
la hermosa acera del Parque
en la que los sinamomos
hacen pinitos al márgen,
con agua hasta los tobillos
entré en la pequeña calle
de Castillejos, pensando
que sería empresa fácil
penetrar en la de O'Donnell.
Qué error el mío más grande.
Las de O'Donnell, Reyes, Prim,
Ros de Olano y demás calles
que del llano constituyen
las *ruas* más importantes,
dejaban á la Mar Chica
avergonzada, en pañales.
En unos sitios, pasando
sobre largas tablas frágiles,
y en otros, sobre cojones
que amenazaban plegarse,
conseguí, lleno de barro,
llegar á la de Cervantes.
No terminaron aquí
mi odisea ni los bachas,
En un carrillo, arrastrado
por un jumento, y mediante
el abono de diez céntimos
antes de hacer el viaje,
pude, al cabo, tomar tierra
firme en el Muro y secarme.
Al recordar como estaban
las cercanías del Parque,
la hermosa plaza de España,
y las calles principales,
me imagino los apuros,
penas y contrariedades
que sufrirán los que tienen
su casa en los arrabales.
—Hipódromo, Tesorillo,
Príncipe, Real y Carmen—
en esos terribles días
de espurreos celestiales.
Procurar es necesario
por todos los medios hábiles
que lo ocurrido el domingo
no tenga segunda parte.

P. Pillo

Academia Postal
Unica que se dedica exclusivamente á la preparación para
CORREOS
Dirigida por don Lorenzo Antcine
Jefe de Negociado y Administrados de Correos de esta Ciudad
Numeroso y competente profesorado
24 APROBADOS DE PREVIO
10 PLAZAS OBTENIDAS
Conde del Serrallo, 8 pral.
Reglamento y matrículas de 3 a 5
3296 b

LIQUIDACIÓN
DE
MUEBLES
La Reconquista
3424 b

Anuncios económicos
Es tan grande la publicidad que obtienen nuestros anuncios económicos, que el público los considera cada día más necesaria para sus demandas y ofertas.
Por la ínfima cantidad de VEINTE céntimos inserción, se puede anunciar cuanto se desee.
En dos líneas, bien redactadas, cabe expresar lo mismo que en un anuncio de gran tamaño y mucho valor.
Las compras, ventas, ofrecimientos, demandas de trabajo, alquileres, pérdidas, hoteles, casas de viajeros etc., etc., todo lo que exije la vida moderna, halla sitio adecuado en esa sección especial.
Con el anuncio económico, en periódico de la circulación de EL TELEGRAMA DEL RIF, se gana tiempo y dinero.

Diversas noticias

Limpieza. Higiene. Economía.

Se obtiene con las lamparillas Gallisá, de ocho y doce horas de duración.—Economato Militar.

••

Se necesitan buenas oficialas modista en el taller de Boigues hermanas.

General Marina, número 19, bajo, izqda. 4.103-b

••

Sarna CURA SIN BAÑO Antisárnico MARTÍ Droguerías y farmacias

••

SE REGALA
un coche milor enganchado
en combinación con la Lotería Nacional de primero de año. Se expenden papeletas en La Reconquista y principales establecimientos.

Lo que exceda, una vez cubiertos los gastos, será destinado á obras benéficas.

El coche está á disposición de la persona que desee verlo en Coronel García Gómez, núm. 86.

••

Jabón Zotal
Cura las erupciones de la piel. Hermosea y suaviza el cutis.

••

«Bodegas Franco-Españolas de Logroño», elaboran el Rioja preferido por las personas de buen gusto.

••

Hallazgo de una cartera

El empleado de nuestra Administración D. Francisco Gil, encontró ayer una cartera con documentos. Puede recogerse en esta Administración de seis á siete de la tarde

Reyerta

Se promovió acalorada reyerta entre los individuos Juan Perez y Enrique Aznar, resultando ambos con contusiones de escasa importancia y de las que fueron curados en la Casa de Socorro.

Curado

Lo fué en dicho establecimiento benéfico el niño Juan Sánchez, de una contusión en la cabeza, producida con una piedra que le arrojó otro niño á quien no conoce.

Después de curado pasó á su domicilio.

IMP. DE «EL TELEGRAMA DEL RIF»

LA INYECCIÓN YER
CURA en 36 horas la BLENORRAGIA (Purgación)
y toda clase de flujos antiguos ó recientes
RESULTADO INFALIBLE del 99 por 100 de los casos.
De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

Compañía Trasmediterránea.—Barcelona

Servicio Melilla-Málaga-Melilla

LLEGADA de Málaga: los miércoles, viernes y domingos.—SALIDA para Málaga: los lunes, miércoles y viernes, á las 19 horas.

Servicio entre Melilla-Peñón de Veles-Alhucemas y Chafarinas.

Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas: los lunes y viernes á las diez de la mañana, regresando los martes y sábados por la tarde.

Salidas de Melilla para Cabo de Agua y Chafarinas: los miércoles á las doce de la mañana, regresando á Melilla los jueves por la mañana.

Servicio semanal entre Barcelona—Castellón—Valencia—Almería—Melilla—Ceuta—Sevilla Alicante—Castellón y Barcelona.

Llegada de Almería los domingos, saliendo el mismo día para Ceuta.

Servicio quincenal.—Liverpool-Melilla-Barcelona:

Escalas en Pasajes, Bilbao, Santander, Musel, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia y Barcelona.

Servicio semanal entre Melilla-Orán-Alicante y Alicante

Salida de Melilla para Orán, los viernes á las 17 horas.
Salida de Orán para Alicante, los sábados.
Salida de Alicante para Orán, los lunes.
Salida de Orán para Melilla, los martes.
Salida de Melilla para Almería, los miércoles.
Salida de Almería para Melilla, los jueves.

Servicio regular mensual entre España-New-York-España

Se inauguró este servicio el día primero de Abril, partiendo de Barcelona para Nueva York, haciendo escalas en los principales puertos del Mediterráneo.

El primero de Mayo se inaugurará el servicio Nueva York-Barcelona, haciendo escalas en los principales puertos del Mediterráneo y admitiéndose carga para Melilla con conocimientos directos, con trasbordo en el puerto más próximo en que haga escala el vapor.

Referencias cuantos detalles se deseen en la Delegación de la Compañía en Melilla: calle General Marina, núm. 1.—Teléfono, 137.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

Línea de New-York, Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 15 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas

Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Para más informes á su agente en Melilla D. Carlos de Izaguirre, calle del General Marina, 19, bajo, izquierda.

No ganará V. jugando a ciegas

si cura a su estreñimiento con purgantes que irritan el intestino y son de efecto pasajero.

LAXEN BUSTO

es un laxante de acción permanente, que no causa molestias y educa el vientre, acostumbrándole a funcionar todos los días.

De venta: Melilla y pueblos importantes del N. de Africa

Para comprar con toda confianza

Automóviles
Autocamiones
Tractores

de todas marcas, nuevos y de ocasión,
VENTA CONTADO Y PLAZO
Dirigirse a

LA FRANCO-IBERICA, S. A.

OFICINAS: Rambla de Cataluña, 61, y Aragón 262,
GARAGE: Entenza, 90 y 92.—BARCELONA

STOCK de neumáticos "NACIONAL"

¡Alerta! ¡Alerta! ¡Alerta

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales **VICHY CATALAN** sin serlo

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales **VICHY CATALAN** llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre **Sociedad Anónima Vichy Catalán,** y, por lo tanto, dejan de proceder de dichos manantiales las que no los llevan

Comp.ª Hispano-Marroquí de GAS y ELECTRICIDAD

MELILLA

OFICINA TÉCNICA
Calle de Canalejas
Frente á la Fábrica de luz eléctrica

Central Eléctrica
Calle de Canalejas

Oficina Administrativa
GENERAL PAREJA, [illegible]

FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

Los pedidos á la Dirección de la Compañía.-General Pareja núm. 11.

FUNDICION ESPAÑOLA

Talleres de construcción, norias, cargaderas, arados de varias rejas, y de toda clase de maquinaria tanto Industrial como Agrícola

Reparaciones de buques, automóviles, motores de gasolina, de gas pobre y en general de toda clase de maquinaria

VIUDA DE M. LOPEZ
CALLE DE CARLOS V, NUMERO 9
TELEFONO 168

1001-a

LA MODA
Miguel Alcaráz

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en Calzado de todas clases para la presente estación.

General O'Donnell, 5

LA HIGIÉNICA

AGUA VEGETAL DE ARROYO, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata. La mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente á los cabellos blancos su primitivo color. No manocha la piel ni la ropa. Es inofensiva, tónica y refrescante en sumo grado, lo que hace que pueda usarse con la mano como si fuese la más recomendable brillantina. Se expende en todas las perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.—Depósito CENTRAL PRECIADOS, 56, Madrid.—¡Ojo con las falsificaciones! Exigir en el precinto que cierra la caja la firma de ARROYO.

La Blenorragia

tiene un remedio novísimo y verdaderamente eficaz; las cápsulas MILITOL. Depósito en BARCELONA, Dalmau Oliveres.

FARMACIA

Teléfono núm. 197

del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35

Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALL

ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

1001-a

Cura pronta y segura con el

ELIXIR GREZ

de la DISPEPSIA, GASTRALGIA. Con el tónico digestivo se curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsia, gastralgia, etcétera. Mejoramiento desde el primer vaso. Depósito en farmacias

COLLIN y COMP.ª PARIS
52-a

NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente | **Carrozas de lujo**

Unica casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros a precios sin competencia.

INMENSO SURTIDO EN ATAÚDES DE GRAN LUJO

COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.-TELÉFONO 285

Despacho: Prim, 16-Teléfono 188 | **Sucursal en Nador: General Jordana**

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la administración de este periódico.

Pastillas J. Miró

EXPECTORANTES Y CALMANTES
CURACIÓN DE TODA CLASE DE **TOS**
POR REBELDE QUE ÉSTA SEA
Precio de la Caja . . . UNA Pta.
Impuesto transitorio . 0,25 »
172-a

"El Telegrama del Rif"

Puntos de venta

TETUAN: Santiago Muñoz plaza de España.
LARACHE: José Gutié[illegible]res, Centro de suscripciones.
ALCAZAR: José López Centro de suscripciones.
BARCELONA: Federico Larroche, Hospital, 10.
BERKAN (zona francesa) don Sebastián Simó.
ARCILA: Julio G. Díaz corresponsal de periódicos.

Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto á la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos á precios económicos.

Confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.

ARREGLO DE **JARDINES** CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACIÓN

CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2. **Teléfonos 36 y 99**

SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

ALQUILERES

Se alquila un piso en 20 pesetas en la calle de la Iglesia número 4 (Pueblo). 3884-c

Se alquilan almacenes, tiendas ó pisos, en las casas de Queipo, en Triana. Son los más higiénicos y baratos. Tienen agua corriente, sol, luz directa en las habitaciones, lavadero, patio y retrete en todos los pisos. Para tratar, Bazán, 24, 2.º, izquierda. 3314-c

COMPRAS Y VENTAS

Sociedad Anónima San Luis.—B.º Industrial. Se venden: Arenas en tabales; de 1.ª, el kilo á 0'60; de 2.ª, á 0'50 3866-c

Se vende chalet. Razón Ferretería «Las Artes». 3888-c

Muebles, no compren ustedes muebles sin visitar la casa Flores. Especialidad en mesas de lujo y económicas. Arturo Reyes, núm. 1, frente al Paseo. 3258-c

Se vende una mesa despacho (Ministro), casi nueva. Arturo Reyes, 5, pral. izqda. 3209-c

Se vende una casa con fachada 9 Julio, 3 y Valladolid, 26.—Razón esta última (Barrio Real) 3827-c

Se vende lana blanca limpia por kilos y arrobas. General Villalba, 2 3929-c

Vendo motor gas pobre de 40 caballos. Isabel la Católica núm. 1, despacho de Don Juan Montes. 3848-c

Vendo mostrador y estantería Avenida Aizpuru, 1. 3910-c

Se venden tres camas modernas y varios muebles. Calle Duque de la Torre n.º 70. 3922-c

Se vende en 2.700 pesetas, la casa núm. 26 de calle Valencia (Barrio Real). Razón en la misma. 3935-c

Vendo un motor á gas pobre marca Crosley, de 10 á 12 caballos de fuerza, puesto en marcha.—General Margallo, 3, España Nueva. 3948-c

Se vende una carriola enganchada para nene, style Charrete Anglaise, una alcoba y varios muebles. Mezquita, 45, Barrio Real. 3928-c

Se vende una sillería moderna seminueva, en la mitad de su precio. Pabellones Mampostería de Alfonso XIII, 2, principal izquierda 3934-c

Se venden seis arados.—Palencia, 3. Barrio Real. 1935-c

HUÉSPEDES

Se admiten huéspedes para vivir en familia, Canalejas, 7, pral. derecha. 3946-c

Hotel La Perla. — Magníficas habitaciones, hospedaje completo desde 4'50 pesetas, cuatro platos al almuerzo y tres en la comida.—Se admiten abonos á las dos comidas, á 3'50 pesetas. Cervantes, 4. 3921-c

CONSULTAS

Alfredo Soto. Practicante. Curas de cirujía y venereo. De 3 á 5. Bucesta 10. 3951-c

Partos. Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en partos. General Margallo, número 8. 1058-c

Doña Josefa López Moreno. Profesora en partos, calle de Aragón, núm. 2 (Real). 3918-c

Doña Dolores Rojas, Profesora en partos, consultas, enfermedades del embarazo, hospedaje para enfermas. Mezquita 6, barrio Real. Teléfono 539. 7678-c

OFERTAS Y DEMANDAS

Traspaso urgente tienda comestibles y quincalla. Ahorro, 2. (Príncipe). 3929-c

Nueva Tintorería Valenciana. Tinte y limpieza de toda clase de ropas, trabajo hecho con prontitud. Lutos en 24 horas.—Se reciben encargos en «Las Tres Banderas» Jaime Valero y Compañía. General Copete, 20 (Hipódromo) 3879-c

Vendo aparador y varios muebles. Razón, Bilbao, 6. 3922-c

Necesito muchacho de 12 á 14 años, sabiendo leer y escribir. La Central, establecimiento de tejidos. Joaquín Costa número 1. 3927-c

Agencia Minera de Tetuán. Se hacen denuncios mineros y trabajos similares ó relacionados con las mismas. Para informes José Parrós, Tetuán ó en Melilla, Pareja, 12.—Prontitud, garantía absoluta y economía. 3928-c

Se ofrece Administrador de casas con toda clase de garantías, incluso en metálico. Informes: Plaza España, esquina Muro X. 3933-c

Se ofrece lavandera á domicilio, por dos ptas. y manutención. Salamanca 18 y 20. (Rezi). 3924-c

Corredores con buen sueldo y comisión, precisa el Crédito Comercial Marroquí, Jardines, 8, pral. izqda. Horas de 3 á 5. 3931-c

La Realizadora. Antonio Falcón 10. Compra y venta mercantil general. Muebles, comestibles cereales, cortes de trajes, ropas hechas, bisutería, alhajas, perfumería y objetos de todas clases.—Ventas al contado, á plazos y alquileres.—Subasta todos los días al martillo.—Entrada libre.—Esta casa, montada á la moderna, cuenta con estufa desinfectadora. 3919-c

Mecanógrafo muy práctico ofrécese para oficina ó casas bancarias. Murillo 10 (Barrio Obrero). 3902-c

Corsetera sevillana. Se construyen corsés y fajas higiénicas para el descenso de la matriz, con aparatos para las quebraduras. Fajas y corsés para la reducción del vientre. Avenida Aizpuru (antes Bucesta 3.) 1898-a

---

Folletín de «El Telegrama del Rif» (261)

Los compañeros de la antorcha

POR

XAVIER DE MONTEPIN

ese demonio le defenderá de vos; sé que su estrella, brillante ahora, va á eclipsarse muy pronto... sé en fin, porque lo adivino, que los que os han de acompañar os harán traición; que la cita de esta noche oculta una asechanza; que el barón os espera, emboscado como el tigre para apoderarse de su presa, y que si no queréis creerme, estáis perdido.

A pesar del acento con que esas palabras fueron pronunciadas, no produjeron en Renato más que una dudosa impresión.

No nos detendremos en reproducir aquí los argumentos de que se valió la Gulia para demostrar á Renato que su empresa era, no sólo peligrosa y loca, sino inútil y sin resultados positivos.

—¡Apoderarse de la baronesa de Kerjean!—exclamó Perina; —¿y con qué objeto? Hoy, que me habéis encontrado, ¿qué más os puede decir la gitana que que no os haya dicho yo?

Renato, aunque comprendía que Perina tenía razon, sin embargo. El amor propio era la sola causa de su obstinación.

Aquella lucha moral que amenazaba prolongarse por mucho tiempo, comenzaba á cansar á la Gulia, cuando de repente se le ocurrió una idea.

—Pues bien, señor marqués—exclamó,—ya que estáis resuelto á acudir á la cita, id, y os convenceréis de que es verdad cuanto os he manifestado.

XXI

Renato de Rieux quedó asombrado al oir las palabras de Perina; así es que le preguntó:

—¿Qué queréis decir con eso?

—Que, aun teniendo la seguridad de que expongo mi vida, os acompañaré, y evitaré que caigáis en el lazo infame que os tienden, según sospecho.

—¿Pretendéis, pues, exponeros por mí?

—Señor marqués, os juro que vuestro honor nada tiene que ver en esta cuestión. Mi vida, es inútil... y la vuestra preciosa. Además, señor, si efectivamente existe algún peligro, no será más que para vos... Mi muerte de nada le serviría, y por consiguiente, nada puedo temer de él. Dejadme, pues, obrar con entera libertad; si yo corro algún peligro tanto mejor; así habré expiado mis crímenes.

—Habéis olvidado que Juana está loca—repuso el marqués,—y que vos sola, al menos así me lo habéis asegurado, puede devolverle la razón.

—No lo he olvidado—dijo Perina.

Al decir esto aproximóse á la mesa, donde había recado de escribir, y tomando una pluma trazó rápidamente algunas líneas sobre una hoja de papel que tendió al marqués, diciéndole:

—Aquí tenéis la fórmula exacta de un elixir inventado por mí en otro tiempo. Con la receta que veis, cualquiera puede hacer un elixir... Se os entregará en una botellita de cristal un líquido transparente, color verde esmeralda y de un olor penetrante y aromático... Cuando hayáis encontrado a Juana, y ruego a Dios que sea pronto, mojaréis sus sienes con algunas gotas de ese licor y le haréis aspirar el contenido del frasco para que su locura se disipe casi instantáneamente... Guardad bien este papel, señor marqués, porque con él ya no tendréis necesidad de mí.

—Sea—dijo Renato:—me entrego a vos completamente; ¡que se haga vuestra voluntad!... Vendréis conmigo.

—¡Oh, gracias, señor marqués!—dijo la Gulia.

Después añadió:

—¿Cuándo partimos?

—No tardaremos mucho, porque la hora se aproxima.

Renato llamó a su ayuda de cámara, y le ordenó que fuese a ver si había llegado el carruaje que había de conducirles. Instantes después volvió el criado, llevando una respuesta afirmativa.

—Señor marqués—dijo entonces Perina,—os suplico que deis la orden de que me sirvan algún alimento, pues voy a tener que emplear todas mis fuerzas... Al mismo tiempo os ruego que llevéis en vuestro carruaje un poco de vino añejo.

Inmediatamente fueron ejecutadas ambas órdenes. Perina comió rápidamente un buen trozo de carne fiambre y bebió un vaso de vino.

—¡Ah!—exclamó con inmensa alegría,—¡ahora me encuentro bien!... Mi sangre, que comenzaba a helarse en mis venas, vuelve a su estado normal... Adiós, repugnante pasado! ¡salud, porvenir querido!... ¡Antes había sido el genio del mal: ahora voy a ser el genio del bien!... Partamos, señor marqués.

—Vamos, pues—repuso Renato dirigiéndose hacia la puerta.

Perina iba á seguirle, pero se detuvo de repente y volvió hacia la mesa.

—¿Por qué os volvéis?—le preguntó el marqués.

—Para tomar esto—respondió cogiendo un pequeño puñal con empuñadura de marfil que estaba al lado de los papeles y que guardó en su manga.

—¿A qué lleváis ese puñal?—dijo Renato.

—Para hundírselo en el pecho de Kerjean si se pone al alcance de mi mano.

—¡Abandonad tal idea!—exclamó el marqués.—¡El barón es mi enemigo, y a mí sólo corresponde el castigarle!

—El barón nos pertenece a ambos, señor marqués—dijo Perina.—Además, me habéis prometido la mitad de la venganza.

—Y os lo vuelvo a prometer; pero una puñalada en el corazón sería una venganza pobre, y no es así como debe morir Kerjean: le reservo otro castigo.

—¿Queréis decírmelo?

—Aun no sé cuál será; pero todos los tormentos del cuerpo y del alma no castigarán nunca al que condenó á muerte á Juana de Simeuse.

La Gulia volvió á dejar el puñal sobre la mesa.

—Perfectamente, señor marqués—dijo;—y, puesto que dos áis vengaros de ese modo, vengüémonos como queráis.

Renato y Perina abandonaron el pabellón y subieron al coche que estaba en la puerta de entrada. El ayuda de cámara tomó asiento junto al cochero. Este no pertenecía á la servidumbre del marqués, como tampoco el carruaje y los caballos, que eran alquilados. Así es que el auriga ignoraba cómo se llamaba el marqués.

El cochero siguió exactamente el itinerario indicado por Renato á su criado. Durante el trayecto, el marqués y la ex dueña de la casa roja guardaron un profundo silencio. Por fin el carrua-